春田

彼がかわいいと言ったから

Because, he said that you are cute. by Haruta

drap
コミックス

THUD

THUD

THUD

silence

THUD

CLATTER

AAAH!

THE NOISY ONE IS BACK.

Ghost hunting

A test of courage

→ The participants are

This is the
third time
now this...
The setter
said to...

I WONDER
IF IT'S A FIRST
HEAD? HEAD?
ARE YOU TOO SCARED
TO CONTINUE?

THE
NEXT ONE
IS LATE

Shriek

Thank you
very much for
purchasing my
book.

Haruta

THAT'S
RIGHT,
THAT'S
RIGHT

IF YOU
DON'T HURRY UP
AND SHOW
YOURSELF I
WILL
ATTACK
YOU!

FLAP
FLAP FLAP

Rustle

THAT'S
RIGHT,
THAT'S
IT!

HE SAID
TAKOH

BAM

I'M HOOOOOME!!

HOME

HOME

HOME

HOME

HOME

· · · ·

WELCOME BACK.

Summer Cold

Part 1

CREAK

THE TRIP
WAS SO
LONG, I'M
TIRED.

Tosh and I
know each
other since
boarding
school.

TAKE IT
EASY.

I CAN'T
HELP IT.

We hit it off
right after
we enrolled.

He caught my eyes even in such a huge crowd of people.

When I'm with him, I forget about all the things that I hate.

He's cheerful and talks a lot.

He has a bright personality and has ton of friends.

I was drawn to him.

But I knew it was unrequited love.

So

HE SHOULD'VE KNOWN BETTER

YESTERDAY SUZUKI WAS CAUGHT BY THE DORM GUARD BREAKING THE CURFEW AND GOT SOME MAJOR SCOLDING!

SIGH!

I decided to lay it off and to stay behind him as his friend.

ISN'T IT NICE? HE SNEAKED OUT THE DORM TO SEE HIS GIRLFRIEND.

AAH!

DON'T...

BY THE WAY, DO YOU HAVE A GIRLFRIEND, NAOKI?

WHAT'S WITH THEM? THEY MAKE ME OFF.

THAT'S WHAT I THOUGHT.

WHAT'S WRONG?

HERE

HAVE YOU DONE IT?

EEEH

WE'VE NEVER TALKED ABOUT IT.

HAH...

WHAT ABOUT KISSING?

NOPE.

NOT A SINGLE ONE.

TELL ME HOW MANY PEOPLE YOU'VE DONE OUT WITH.

(stands up)

IT'S UNFAIR IF ONLY I HAVE TO SAY IT. YOU TELL ME FIRST, THEN I'LL ANSWER.

EH... ME...?

SO, KISSING?

WHY WOULD YOU EVEN WANT TO KNOW?

SO.

ABOUT KISSING.

I'VE ONLY KISSED ONE PERSON. IT MIGHT HAVE WAS GUARDED BEFORE WE EVEN GOT TO THAT BASE.

HMPH

SO, NO KISSING.

THERE YOU
GO, YOUR
FIRST KISS

WHAT

JUST NOW.

AH, NO IDEA.

I JUST KIND OF DID IT?

KIND OF...?

NOW, LET'S GO BACK INSIDE. DORM.

HEY, WAIT!

WHAT THE HELL WAS "KIND OF JUST DID IT" MEAN!?

From that moment on

turns around

GRAB

We'd make love in secret all the time

NAO-YA...

Many

NAO-YA...

All the time

NN

Many

AH

Many times over

AH

NAOYA

IT'S SUCH A NICE DAY OUTSIDE.

silence

silence

OUTDOOR SEX IS SUCH A HASSLE.

THAT'S NOT WHAT I MEANT, YOU IDIOT.

WE'RE SUCH SHUT-INS.

DON'T YOU WATCH TOO MANY DRAMAS?

SHUT UP

GOING SHOPPING, SO WE'D CATCH A MOVIE... AND THEN...

LIKE... YOU KNOW, WHAT NORMAL COUPLES DO?

LET'S DO OTHER THINGS BESIDES DOING IT

TAKING A WALK, HOLDING HANDS, MAYBE...

LIKE WHAT?

YES TO THE POINT AN UMBRELLA WASN'T OF ANY USE.

IT WAS RAINING LIKE CRAZY ON THAT DAY.

WELL, WE REALLY WEREN'T DONE OUT THERE... IT WAS JUST THE TWO OF US.

YEAH, THE LAST TIME WE WENT OUT WAS THREE MONTHS AGO.

ALSO, WE DIDN'T REALLY HANG OUT BECAUSE WE HAD TO BUY STUFF FOR THE CULTURE FESTIVAL.

Roar

YOU AREN'T REFLECTING ABOUT WHAT REALLY HAPPENED.

YEAH, I REMEMBER NOW. YOU BEING DRENCHED BY THE RAIN.

REFLEC-TING UPON?

DON'T TELL ME YOU FORGOT THAT AFTER WE WENT OUT, YOU GUSHED OUT STUFF I CAUGHT A COLD AND GOT A FEVER.

YOU WERE SO SEXY.

Ah

ﾟ ﾟ

I WAS TELLING YOU TO THINK THINGS OVER!

YOU SAY THAT IT WAS A NEW EVENT AND YOU GOT ALL FIRED UP, BUT DIDN'T YOU?

YOU DON'T PUT UP A FIGHT, AND THAT'S A LOT PASSED THAN USUAL.

SHAKE

SHAKE

SINCE I WAS FREEZING MY ASS OFF, I MADE HIM TAKE A SHOWER WITH ME, THEN WE FUCKED HIM IN IT!

IF THIS GOES ON...

SOB

I FEEL LIKE NO MATTER WHAT I SAY IT'S ALWAYS IN VAIN.

MMGHOOOO

WITHOUT AGOZUSHI SUEKICHI WE MANAGED TO HAVE THE BATHROOM ALL TO OURSELVES.

HA HA HA

SORRY SORRY

WAAAGH

IT'S GOING TO BE ALL MY FAULT OR ESCAPE BECAUSE OF YOUR MONSTROUS LIBIDO.

WHERE IS IT I WANT TO POP? I WONDERED WHAT I SHOULD CHOOSE.

DO YOU FINALLY FEEL UP FOR IT?

THERE, THERE.

I BET IF I GET IT WHERE YOU HANG OUT TOMORROW?

ANY PLACE TAICHI WANTS TO GO IS FINE WITH ME.

SE—RIOUS?

CLENCH

MIAOW-BAN!!

THAT'S RIGHT. I WANTED TO DO WAY BEFORE. BEFORE I STARTED WATCHING BASEBALL.

YEAH?

AH! THE OCEAN SOUNDS GOOD TOO. I WANT TO EAT SHAVED ICE IN A BEACH HUT.

THEN, I'M GOING TO THE POOL SOUNDS GOOD.

I AM HELPING.

BUT YOUR HAPPY FACE IS SO CUTE AND NOW I FEEL LIKE DOING YOU.

SHIVERING

YOU'RE NO HELP YOU'RE BORED OF JUST THIS MUCH?

I CAN'T HELP IT EVERYONE IS BACK HOME AND IT'S JUST ME IN THE DORMS.

YOU'RE NOT TURNED ON?

THERE'S STILL ROOM FOR ROUND TWO.

WHAT ARE YOU TALKING ABOUT, WE JUST DID IT!

THEN, JUST A LITTLE BIT.

YOU MONSTER!!

YOU SURE IT'S OKAY... NOT TO RESIST-ING?

...

HAH

HAH HAH

HAH HAH

PANT

TOUCH ME TOO...?

AH...

I'M GONNA COME

I'M GONNA COME ALREADY!

I'M GONNA COME.

JOLT

THAT'S IT, NACHI. STOP RIGHT THERE!

WOBOSH

NAH

HA HA HA

YOU'VE HAD IT

SEX IS ON HOLD NOW

HUH?

YOU CAN

IF YOU LOVE ME...

ENOUGH IS, RIGHT?

WHAT—

NICE TACTIC RIGHT THERE.

YOU THOUGHT I GOT CARRIED AWAY AGAIN.

What a pain in the ass!!

No, that's...

I have to start thinking about when we should go, huh

Ah, that was refreshing!

CREAK

Here

All right

CLENCH

Huh?

Wait...

This and this...

That's too much

This one is from my mom

Once you love sweets, I brought one bag of sweet bun from my house

What's this?

THAT'S MY MOTHER'S DOING

A WRAPPING CLOTH?

OH, THERE'S SOMETHING IN IT

A little

For Taichi

Your big brother's hand-me-down

?

Rustle

"A *Yukata?*"

For Taichi

Your big brother's hand-me-down

Use this to make great memories in the summer with your girlfriend

SNORT

I THINK SHE GOT THE WRONG IDEA.

MAKE GREAT MEMORIES IN THE SUMMER WITH YOUR GIRLFRIEND

TO MAKE THING WORSE, THE CLOSET IS CRAMPED. THAT'S A PROBLEM.

SECRETLY PUTTING IN A JABBA.

GEEZ, MY FAMILY.

WOW, A YUKATA.

THEY LOOK LIKE THOSE YUKATAS THAT THEY WEAR AT A PARK. LET'S GO TO THE TOWN NEXT TO OURS IN "FUJIN KYOKO."

THE LAST ONE IS A LONG-CHERISHED ITEM?

TOMORROW THERE'S A SUMMER FESTIVAL IN THE TOWN NEXT TO OURS.

AH, RIGHT.

HEY, NAOYA!

LET'S GO LOOK AT THE FIREWORKS!

Label /A/

Translation @Madamelepoo
Proofreading @Japan-Doll
Cleaning @Sentimiento
Typesetting @Fantaisy

Summer Cold

Part 2

THAT'S WHAT IT LOOKS LIKE.

I SEE.

IT'S HARD TO WALK IN IT.

SIDE...

IT'S A PAIN IN THE ASS. I WANT TO GO WEARING NORMAL CLOTHES.

CAN'T I?

YUKATA ARE A LOT HOTTER THAN THEY LOOK.

SOMETIMES YOU GET STUBBORN OVER THE DUMBEST THING.

ABSOLU-TELY NOT.

SMACK

HEY, STAND UP STRAIGHT!

Ouch

I JUST HAD TO GOOGLE IT DID YOU FALL FOR ME ALL OVER AGAIN?

ABSO-LUTELY NOT!

STILL, THE FACT THAT YOU KNEW HOW TO PUT ON 13 KIND OF AWESOME.

LIKE THIS?

AAH, IT SUITS YOU A LOT.

I DID FALL FOR YOU ALL OVER AGAIN.

HEY, HEY, DID YOU FALL FOR ME ALL OVER AGAIN?

GIGGLE

YEAH

NOT BAD.

IT DOESN'T LOOK LIKE YOU DO...

HEY.

NACH-YA...

...THAT A LOOK!? "YOU SAY.

LISTEN WHEN PEOPLE TALK TO YA!!

I KNOW

BUT YOU CAN'T JUST GO PRYING INTO PEOPLE'S LIVES WHENEVER YOU FEEL LIKE IT!

...slide

GEEZ, YOU GUYS ARE STRAIGHT-FORWARD!

THEY'RE HERE?!

IT IS BECAUSE I'VE BEEN WITH YOU LIKE THIS

LET ME TAKE A CLOSER LOOK.

SHOVE

I SAID NOW!!!

GEEZ, IT TOOK ME A WHILE TO GET DRESSED! DON'T RUIN IT NOW!

BUT...

YOU HAVE NO CHILD

WE WERE GETTING DRESSED HERE.

WE MADE A PROMISE TO CUT IT OUT WITH THE PERV!

IT'S JUST THE TWO OF US.

JUST NOW... I STRAIGHT OUT DECLARED YOU, SO.

SEX IS THE ONLY THING I WANTED TO KEEP DOWN.

I WANT TO TOUCH YOU... NOT BEING ABLE TO TOUCH YOU IS REALLY HARD.

ba-dump

ba-dump

IF IT'S JUST A KISS, IT'S FINE, RIGHT...?

ba-dump

TCHK

ba-dump

WE SHOULD STOP AFTER ALL

IF WE CONTINUE I WON'T BE ABLE TO STOP

WE SHOULD HURRY UP AND GET GOING

FIX MY YUKATA, COME ON!

WAAAH!

IT'S PACKED!

IT'S BEEN SO LONG SINCE WE WENT TO A SUMMER FESTIVAL! IT'S SO NICE!

WE'RE GOING TO HAVE A BLAST!

chatter
chatter

THERE'S A LOT OF PEOPLE, THOUGH.

IF I DON'T PAY ATTENTION IT'S GOING TO LOSE TAICHI.

WHERE SHOULD WE GO TO WATCH THE FIREWORKS?

RIGHT, WELL IT'S A BIT FAR FROM HERE BUT I READ ON THE INTERNET THAT OVER THERE THERE WON'T BE THAT MANY PEOPLE SO TO SAY WE'LL GO POP THAT.

ALRIGHT, THEN LET'S GO POP IT.

HEY, WHERE ARE YOU GOING TO WATCH THE FIREWORKS?

HI!

OH?

YOU CAME!

THIS? AH... WELL... ERM...

WOW! WHAT'S WITH THE YUKATA?

THE FIRE-WORKS? AH—

IF I TELL THEM THEY'RE GOING TO TAG ALONG.

REALLY? CAN WE COME WITH YOU? I'M SURE A GREAT VIEW OF THE FIREWORKS ARE DEFINITELY GOING TO BE PACKED.

NO, ERM... THAT IS...

WE'RE GOING JUST LOOKING FOR A PLACE. COME ALONG!

LET'S GO BUY SOME YAKISOBA.

AM I POOR GUY!

OOPS!

HE SAYS OVER THERE WHERE IT'S A BIT LESS CROWDED.

YOU DID?!

SORRY?

MA HA HA HA

WHAT, REALLY?

THEN THIS GUY MADE THE ADVISOR SUPER MAD.

TAICHI?

THEN HE WAS JUST SO BAD

THE THING WAS FOUND OUT?

WHAT IF THEY FIND OUT?

LIVE SHOW

SPINKER?

I understand Teichi's feelings

But

"Taking a walk while holding hands, maybe...?"

SORRY

Just eating like you want with each other without having to worry about having to worry about your surroundings

is really hard

Plunk

Plunk Plunk Plunk

Hm?

PLUNK

WAH,
RAIN!

PLUNK   PLUNK   SPLASH

It's getting
stronger!

Gh—

Dammit,
the rain!

I didn't
bring an
umbrella.

Huh!
It'd be best
if we can find
a rain shelter in
that area.

Aw, man,
what is
this?

I wonder
if it'll
stop.

Should
we go both
under an
umbrella at
a convini?

Huh, T-Taiga...

HUH...?

WHAT'S WITH THEM...?

HAH...

Pouring

WE RAN FOR OUR LIVES

THAT WAS PERFECT TIMING

Pouring

HAH— HAH— EEEZ—

WE STARTED TO SUN SO SUD-DENLY

Pouring

THAT STARTLED ME

WOULDN'T IT?

AHHH...

I WONDER IF THE FIREWORKS ARE GOING TO GET CANCELLED.

STILL, IT CAME DOWN LIKE A "GUERILLA RAINSTORM," THAT'S WHAT IT'S CALLED, RIGHT?

WE'LL HAVE TO TAKE SHELTER FOR QUITE A WHILE.

SOONER OR LATER IT WILL CALM DOWN.

kiss

kiss

kiss

ba-dump

ba-dump

WAH-
HEY!

kiss

JOLT

IT
TICKLES!

NAO-
YA...

HEY.

...NAOYA.

ba-dump

ba-dump

SUUUOOO...

EH? WHEN WE WERE RUNNING WE DID?

HOLD HANDS

WE DIDN'T

THAT'S NOT IT

I MEANT MORE OPENLY.

NAOYA...?

SEEING FOUND OUT

SCARES ME.

UNTIL NOW, EVEN THOUGH WE'VE SEEN EACH OTHER OUTSIDE WITH YOU... I CHOSE THE QUESTION, MADE UP EXCUSES AND TURNED YOU DOWN.

THE FACT THAT I AVOIDED GOING OUT TOGETHER...

JELLY

ICE CREAM

COMICS

Of course we caught a summer cold. Because we slept on the sofa. Because the sex is still on hold.

He said gets mad when I think about doing it.

HURRY UP AND
GET BETTER

ねぐり花火 ピズ

The summer of
our last year in
high schools is
going to end
soon

the END

Label /A/